Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Estavayer Seehawks I	D1
CLUB 2	Cheyres Okee I	D1

Lieu / Ort Location / Luogo	Estavayer-le-Lac	Date / Datum Date / Data	04.11.2018
Start / Beginn Début / Inizio	15:00	End / Ende Fin / Fine	17:00
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	A104		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	82

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	3392	CHATTON François	
Official scorer Marqueur	3390	TINGUELY-CHATTON Béatrice	
Referee 1 Arbitre 1	9030	BAYARD Patrice-Martial	
Referee 2 Arbitre 2	2907	TRINCHAN Olivier	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	0
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	2
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	12	3

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Estavayer Seehawks I

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Estavayer Seehawks I

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
KP	C	PAPAUX Romain				2553
00	A	MONNEY Florian				2006
42	G	MARION Bastien	X	X	X	2408
1	G	ODIET Kevin				2789
71		HUBER Noam				2458
55		FASEL Dominique				2104
17		BALLINARI Steve				2345
66		CHUARD Dylan				1644
22		LUTONADIO Landry				1953
89		DELLEY Robin				2865
12		SANTORO Fabiano				17122
23		GIACOMOTTI Nicolas				1586

COACH — Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome: LUTONADIO Kabuemi — Signature — 2327

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
05:36	00	KP	1				
08:44	00	KP	2				
13:12	66	89	3				
15:58	00		4				
27:58	22	23	5				
29:39	00		6				
35:25	17	22	7				
40:56	00	55	8				
44:04	55	KP	9				
51:13	23	71	10				
51:50	55	00	11				
58:59	KP	00	12				

TOTAL 12

TIME OUT X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
05:58	71	2	07:58	B1
13:33	66	2	15:33	C1
22:28	KP	2	24:28	H
47:20	12	2	49:20	C1
53:54	66	2	55:54	C1
55:53	12	2	57:25	E

TOTAL 12 min

2 Cheyres Okee I

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
KP	C	EGGER Sullivan				1620
87	A	ZIMMERMANN Philippe				1864
29	G	BERGER Julien	X	X		1770
1	G	DOS SANTOS Frédé.		X	X	1441
23		MENETREY Alain				1448
19		GAILLARD Rémy				2349
84		ZIMMERMANN Reto				1692
50		PERSEGHINI Robin				2445
10		MAGNIN Jérémy				2583
8		GIVEL Christophe				2048
68		ISELI Nicolas				1391

COACH — Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome: ZIMMERMANN Reto — Signature — 1692

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
32:45	84	50	1				
48:35	KP	10	2				
57:25	KP	10	3				

TOTAL 3

TIME OUT X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
04:54	23	2	05:36	I
20:00	50	2	22:00	H
45:04	KP	2	47:04	E
48:24	84	5	53:24	J2
58:19	87	2	58:59	C1

TOTAL 13 min